

Ostelin^{#1}

Australia's #1 Vitamin D Brand[^]

ऑस्ट्रेलिया का नं. 1 विटामिन डी ब्रांड



Helps keep bones & muscles strong
हड्डियों और मांसपेशियों को मजबूत
बनाने में सहायक

हमारे हर कार्य के मूल में है गुणवत्ता



ऑस्टेलिन (OSTELIN) गुणवत्ता परीक्षण



- ✓ ऑस्टेलिन रेंज में प्रत्येक सक्रिय घटक की पहचान, क्षमता और शुद्धता की पुष्टि के लिए विधिमान्य पद्धतियों का इस्तेमाल किया जाता है।
- ✓ निर्माण प्रक्रिया के दौरान महत्वपूर्ण निर्णायक बिंदुओं पर ऑस्टेलिन की गुणवत्ता की जांच की जाती है ताकि यह सुनिश्चित किया जा सके कि हम उत्कृष्ट गुणवत्ता वाला उत्पाद ही प्रदान करते हैं।
- ✓ तैयार उत्पाद की पुनः जांच हमारी इन-हाउस गुणवत्ता टीम द्वारा यह सुनिश्चित करने के लिए की जाती है कि रिलीज के समय और वैज्ञानिक रूप से मान्य दो वर्षों की पूरी शेल्फ-अवधि के दौरान दवा की क्षमता लेबल पर बताए गए अनुसार हो।
- ✓ ऑस्टेलिन विटामिन डी सॉफ्टजेल में कुछ अन्य ब्रांडों की तरह कोई प्रिजर्वेटिव (खाद्यरक्षक तत्व) नहीं मिलाया जाता है।
- ✓ ऑस्टेलिन रेंज के सभी उत्पाद उच्चतम मानकों के अनुरूप तैयार किए जाते हैं।



सैनोफी (SANOFI) के गुणवत्ता मानक



- ✓ सैनोफी (SANOFI) के गुणवत्ता मानक वैश्विक नियमनों के अनुसार हैं।
- ✓ सैनोफी में हमारे 50 से भी अधिक वैज्ञानिक, फॉर्मूलेटर और गुणवत्ता नियंत्रण विशेषज्ञ प्रतिनियुक्त हैं जो हमारी अनूठी एवं अत्याधुनिक टेक्नोलॉजी की मदद से अत्यंत बारीक अणु के स्तरों तक जाकर हमारे घटकों और उत्पादों की जांच करते हैं।
- ✓ घटकों की सतत शुद्धता सुनिश्चित की जाती है।

QUALITY IS AT THE CORE OF EVERYTHING WE DO



OSTELIN QUALITY TESTING



- ✓ Validated methods are used to confirm identity, potency and purity of each active ingredient in the Ostelin range.
- ✓ Ostelin is quality tested at critical control points during the manufacturing process to ensure we deliver the highest quality product.
- ✓ The finished product is further tested by our in-house quality team to ensure potency meets label claims at release and throughout its scientifically validated stable shelf life of two years.
- ✓ Ostelin Vitamin D softgels contain no preservatives, unlike some other brands.
- ✓ All products within the Ostelin range are manufactured to the highest standards.



SANOFI QUALITY STANDARDS



- ✓ Sanofi quality standards reference global regulations.
- ✓ At Sanofi we employ over 50 scientists, formulators and quality control experts and test our ingredients and products down to a molecular level, with our unique state-of-the-art technology.
- ✓ Ongoing purity of ingredients is assured.

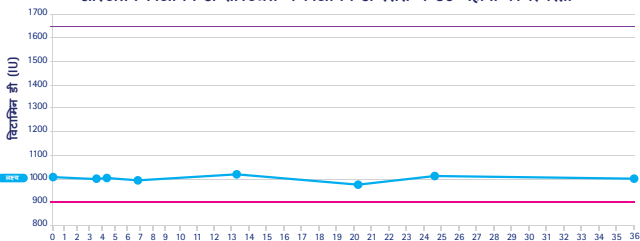


स्थिरता प्रोग्राम



- ✓ हमारी समयातीत तिथियाँ (एक्सपायरी डेट्स) के संस्थापन के लिए सैनोफी के पास एक वैज्ञानिक आधार वाला स्थिरता प्रोग्राम मौजूद है।
- ✓ हमारे स्थिरता प्रोग्राम में इंटरनेशनल प्रोग्राम ऑन हार्मोनाइजेशन (ICH) और दि एसोसिएशन ऑफ साउथ-ईस्ट एशियन नेशंस (ASEAN) के दिशा-निर्देशों का पालन किया जाता है।
- ✓ ऑस्टेलिन विटामिन डी के स्थिरता जांच परिणामों से यह प्रदर्शित होता है कि सॉफ्टजेल की क्षमता बनी रहेगी और लेबल पर दी गई समयातीत तिथि (एक्सपायरी डेट) से पहले उसमें कोई कमी नहीं आएगी।

ऑस्टेलिन विटामिन डी सॉफ्टजेल में विटामिन डी स्तरों में 36 महीनों की स्थिरता



चित्र 1: ऑस्टेलिन विटामिन डी सॉफ्टजेल - निर्माता की ओर से 36 महीने से अधिक विटामिन डी के स्तर।

माह
● कोलकैल्सिफेरॉल — ऊपरी सीमा — निम्न सीमा

केवल प्रशिक्षण के उद्देश्य से।
लोगों में वितरण के लिए नहीं।

इस परीक्षण में सभी पैक एक चेम्बर में लगातार 25°C के अधिकतम भंडारण तापमान और 60% की सापेक्ष आर्द्रता पर रखे जाते हैं। इन परिणामों से यह प्रदर्शित होता है कि ऑस्टेलिन सॉफ्टजेल में विटामिन डी के स्तरों में कोई भी स्पष्ट कमी नहीं होती है। चार्ट में दर्शाई गई ऊपरी एवं निम्न सीमाएं "थैरेप्युटिक गुड्स ऑर्डर लं. 78 - टेब्लेट और कैप्सुल के लिए सामान्य आवश्यक बातें" नामक नियमावली में संस्थापित सीमाओं पर आधारित हैं।



STABILITY PROGRAM



- ✓ Sanofi has a scientifically based stability program to establish our expiry dates.
- ✓ Our stability program follows guidelines from the International Conference on Harmonisation (ICH) and the Association of Southeast Asian Nations (ASEAN).
- ✓ Stability testing results of Ostelin Vitamin D demonstrates the softgel will retain potency and not deteriorate prior to the expiry date stamped on the label.

36 months stability of Vitamin D levels in Ostelin Vitamin D softgels

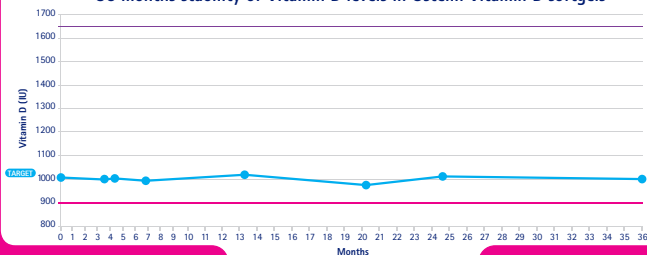


Fig1: Ostelin Vitamin D Softgels - Vitamin D levels over 36 months from manufacture.

● Cholecalciferol — Upper limit — Lower limit

*For training purposes only.
Not for public distribution.*

In this testing, the packs are held in a chamber heated continuously to the maximum storage temperature of 25°C and at 60% relative humidity. These results show that there is no detectable deterioration in the level of vitamin D in Ostelin softgels. The upper and lower limits displayed in the chart are based on the limits as established by the regulations in Therapeutic Goods Order No. 78 - General Requirements for Tablets and Capsules.

ऑस्टेलिन विटामिन डी

सूर्य-ताप के संसर्ग में न आ पाने और अपर्याप्त आहार के कारण ऑस्ट्रेलिया के अनेक लोग विटामिन डी का पर्याप्त स्तर पाने से वंचित रह जाते हैं। शरीर में कैल्शियम और फॉस्फोरस के प्रभावी उपयोग की दृष्टि से विटामिन डी अत्यावश्यक है क्योंकि ये दोनों ही तत्व मजबूत हड्डियों और स्वस्थ स्नायु एवं रोग-प्रतिरक्षक प्रणाली की रचना के लिए अनिवार्य हैं। चूंकि विटामिन डी मांसपेशियों के विकास और संकुचन के लिए महत्वपूर्ण है, इसलिए इसे ग्रहण करने से मांसपेशियों में शक्ति और लोच आने के कारण गिरने-पड़ने का जोखिम कम हो जाता है। विकसित हो रहे शिशु में कैल्शियम और हड्डियों में खनिज के संचयन के कारण गर्भवती महिलाओं में विटामिन डी की आवश्यकता और अधिक बढ़ जाती है। ऑस्टेलिन में विटामिन डी3 होता है जो कि शरीर में प्राकृतिक रूप से उत्पन्न होने वाला स्वरूप है।

ऑस्टेलिन विटामिन डी कैप्सूल क्यों?

प्रत्येक कैप्सूल में 1,000IU विटामिन डी3 होता है। ऑस्टेलिन विटामिन डी का निर्माण उच्चतम गुणवत्ता मानदंडों के अनुरूप ऑस्ट्रेलिया में किया जाता है।

कोई मिलावट नहीं

यीस्ट, ग्लूटेन, लैक्टोज, शुगर, कृत्रिम रंग या फ्लेवर, कृत्रिम शक्कर या खाद्यरक्षक तत्व (प्रिजर्वेटिव) और दुग्ध उत्पादों का मिश्रण नहीं।



Ostelin Vitamin D

Many Australians do not achieve sufficient Vitamin D levels due to lack of sun exposure and inadequate diet. Vitamin D is essential for efficient utilisation of calcium and phosphorous in the body which are vital for the production of strong bones and healthy nervous and immune systems. As Vitamin D is important for muscle development and contraction, it may reduce the risk of falls, due to improved muscle tone and strength. The requirement for Vitamin D increases in pregnant women due to calcium deposition and bone mineralization in the developing baby. Ostelin contains Vitamin D3 which is the form that is produced naturally in the body.

Why Ostelin Vitamin D Capsules?

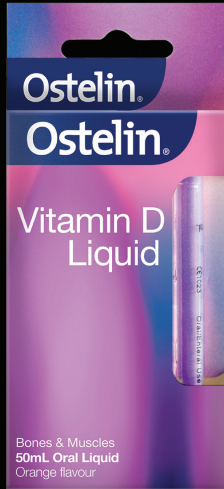
Each capsule contains 1,000IU of Vitamin D3. Ostelin Vitamin D is made in Australia to the highest quality standard.

No added

Yeast, gluten, lactose, sugar, artificial colours or flavours, artificial sweeteners or preservatives and dairy products.



ऑस्टेलिन विटामिन डी लिक्विड



विटामिन डी के निम्न स्तरों वाले लोगों के लिए अनुशंसित। ऑस्टेलिन विटामिन डी लिक्विड उन लोगों के लिए उपयुक्त है जिन्हें कैप्सूल लेने में दिक्कत होती है और/या जिन्हें बहुत सारी गोलियां निगलनी होती है। ऑस्टेलिन विटामिन लिक्विड के साथ उपयोग में आसान और सही माप वाला एक डिस्पेंसर भी दिया जाता है।

ऑस्टेलिन विटामिन डी लिक्विड क्यों ज़रूरी है?

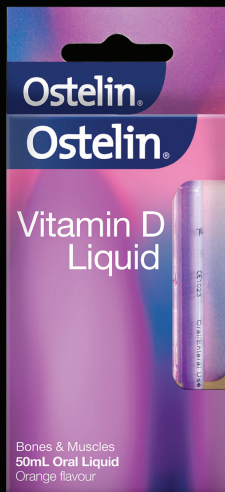
ऑस्ट्रेलिया के नं. 1 विटामिन डी ब्रांड* का उत्पाद, 0.5 मिली. की दैनिक खुराक 1,000IU विटामिन डी3 के बराबर।

प्राकृतिक ऑरेंज स्वाद में उपलब्ध ऑस्टेलिन विटामिन डी लिक्विड को सीधे या अन्य तरल पदार्थों के साथ मिलाकर लिया जा सकता है।

कोई मिलावट नहीं

ग्लूटेन, शुगर, स्टार्च, लैक्टोज, यीस्ट, कृत्रिम रंग या फ्लेवर, कृत्रिम शक्कर या खाद्यरक्षक तत्व (प्रिजर्वेटिव) और दुग्ध उत्पादों का मिश्रण नहीं।

Ostelin Vitamin D Liquid



Recommended for people with low vitamin D levels. Ostelin Vitamin D Liquid is suitable for people who have difficulty swallowing capsules and/or have a high pill burden. Ostelin Vitamin D Liquid includes an easy to use and accurate measuring dispenser.

Why Ostelin Vitamin D Liquid?

From Australia's #1 Vitamin D brand*, just 0.5 mL taken daily equates to 1,000IU Vitamin D3.

Available in a natural orange flavour Ostelin Vitamin D Liquid can be taken directly or mixed with other liquids.

No added

Gluten, sugar, starch, lactose, yeast, artificial colours or flavours, artificial sweeteners or preservatives or dairy products.

ऑस्टेलिन विटामिन डी और कैल्शियम 250



हड्डियों को अधिकाधिक सुदृढ़ बनाने की दृष्टि से कैल्शियम की जरूरत हमारी युवावस्था में और जीवन भर बनी रहती है। कैल्शियम ऑस्टियोपोरोसिस (अस्थिभंगुता) की रोकथाम और उपचार में भी सहायक हो सकता है। विटामिन डी स्वस्थ हड्डियों और दांतों के लिए महत्वपूर्ण कैल्शियम के अवशोषण के लिए आवश्यक है। ऑस्टेलिन विटामिन डी और कैल्शियम उन लोगों के लिए है जिन्हें आहार के माध्यम से पर्याप्त कैल्शियम नहीं मिल पाता है और जिनमें विटामिन डी की अल्पता का जोखिम हो सकता है।

ऑस्टेलिन विटामिन डी और कैल्शियम क्यों?

ऑस्टेलिन विटामिन डी और कैल्शियम में तुलनात्मक रूप से किसी भी संयुक्त उत्पाद में उपलब्ध प्रति टैब्लेट विटामिन डी और कैल्शियम के सर्वोच्च स्तर पाए जाते हैं। ऑस्टेलिन विटामिन डी और कैल्शियम का निर्माण उच्चतम गुणवत्ता मानदंडों के अनुरूप ऑस्ट्रेलिया में किया जाता है।

कोई मिलावट नहीं

ग्लूटेन, लैक्टोज, यीस्ट, कृत्रिम रंग या फ्लेवर, कृत्रिम शक्कर या खाद्यरक्षक तत्व (प्रिजर्वेटिव) और दूध उत्पादों का मिश्रण नहीं।

Ostelin Vitamin D & Calcium



Calcium is essential in our youth and throughout life to maximise and strengthen bones, and may assist in the prevention and treatment of osteoporosis. Vitamin D is essential for calcium absorption, required for healthy bones and teeth. Ostelin Vitamin D and Calcium is for those who may have insufficient dietary intake of calcium and be at risk of Vitamin D deficiency.

Why Ostelin Vitamin D & Calcium?

Ostelin Vitamin D & Calcium has the highest levels of Vitamin D & Calcium per tablet in a combination product. Ostelin Vitamin D & Calcium is made in Australia to the highest quality standard.

No added

Gluten, lactose, yeast, artificial colours or flavours, artificial sweeteners or preservatives or dairy products.

ऑस्टेलिन किड्स विटामिन डी और कैल्शियम



यह उत्पाद कैसे कार्य करता है

बचपन में मजबूत एवं स्वस्थ हड्डियों के विकास से अस्थि-घनत्व (बोन मास) प्रभावित होता है। हड्डियों के अधिकतम विकास के लिए बच्चों को अतिरिक्त कैल्शियम की ज़रूरत हो सकती है। बच्चों में अधिकतम अस्थि-खनिजीकरण (बोन मिनरलाइजेशन) की दृष्टि से विटामिन डी अत्यावश्यक है, खास-तौर पर तब जबकि वे सूर्य के प्रकाश के ज्यादा संसर्ग में न आ पाते हों।



ऑस्टेलिन किड्स विटामिन डी और कैल्शियम क्यों?

बच्चों के लिए बाज़ार में उपलब्ध अन्य विटामिन सप्लीमेंट की तुलना में ज़्यादा विटामिन डी और कैल्शियम का सम्मिश्रण।

- कृत्रिम रंग या स्वाद नहीं।
- चबाने पर बेर के स्वादिष्ट रसीले स्वाद का मजा।

कोई मिलावट नहीं

यीस्ट, ग्लूटेन, लैक्टोज, कृत्रिम रंग या फ्लेवर या दुग्ध उत्पादों का मिश्रण नहीं।

Ostelin Kids Vitamin D & Calcium



How this product works

Developing strong, healthy bones during childhood helps influence bone mass. Children may require additional calcium to meet maximum bone growth. Vitamin D is essential for optimal bone mineralisation in children, especially during times when sunlight exposure is limited.



Why Ostelin Kid's Vitamin D & Calcium?

Contains more Vitamin D & Calcium in combination than any other children's vitamin supplement on the market.

- No artificial colours or flavours.
- Delicious berry flavour that tingles when you chew.

No added

Yeast, gluten, lactose, artificial colours, artificial flavours or dairy products.

ऑस्टेलिन किड्स विटामिन डी लिक्विड



यह उत्पाद कैसे कार्य करता है

ऑस्टेलिन विटामिन डी लिक्विड उन बच्चों में विटामिन डी की कमी की रोकथाम/उपचार के लिए उपयुक्त है जिनमें इस कमी का अधिक जोखिम है।

विटामिन डी दुग्धपान कराने वाली स्त्रियों और दूध पीने वाले शिशुओं दोनों ही के लिए जरूरी है। स्तन-पान करने वाले शिशुओं में विटामिन डी का पर्याप्त स्तर बनाए रखने के लिए विटामिन डी पूरक (सप्लीमेंट) की जरूरत हो सकती है। खास-तौर पर ऐसे दिनों में जब उन्हें सूर्य का पर्याप्त प्रकाश नहीं मिल पाता, बच्चों में हड्डियों में खनिज तत्वों के संचयन के लिए विटामिन डी की जरूरत होती है।

बच्चों के लिए लिक्विड विटामिन डी क्यों?

ऑस्ट्रेलिया के नं. 1 विटामिन डी ब्रांड* ऑस्टेलिन विटामिन डी लिक्विड किड्स की प्रति 0.5 मिली खुराक में 200IU विटामिन डी3 की मात्रा होती है। इसके साथ उपयोग में आसान और सही माप वाला एक डिस्पेंसर भी दिया जाता है।

स्ट्रॉबेरी के स्वादिष्ट स्वाद में उपलब्ध ऑस्टेलिन विटामिन डी लिक्विड किड्स सीधे शिशु/बच्चे के मुंह में डाला जा सकता है या फिर उनके पसंदीदा ड्रिंक में मिलाया जा सकता है।

कोई मिलावट नहीं

ग्लूटेन, शुगर, लैक्टोज, यीस्ट, कृत्रिम रंग या फ्लेवर, कृत्रिम शक्कर या खाद्यरक्षक तत्व (प्रिजर्वेटिव) या दुग्ध उत्पादों का मिश्रण नहीं।

Ostelin Kids Vitamin D Liquid



How this product works

Ostelin vitamin D Liquid for Kids is suitable as a prevention/treatment for vitamin D deficiency in those at increased risk.

Vitamin D is important for both lactating women and nursing infants. Infants who are breast-fed may require vitamin D supplementation to maintain adequate vitamin D levels. Vitamin D is needed for optimal bone mineralisation in children especially during times when sunlight exposure is limited.

Why Liquid Vitamin D for Kids?

From Australia's #1 Vitamin D brand*, Ostelin Vitamin D for Liquid Kids provides 200IU of Vitamin D3 per 0.5mL dose and includes an easy to use measuring dispenser ensuring accurate dose delivery.

Available in a tasty strawberry flavour Ostelin Vitamin D Liquid Kids can be administered directly into the infant/child's mouth or added to their favourite drink.

No added

Gluten, sugar, lactose, yeast, artificial colours or flavours, artificial sweeteners or preservatives or dairy products.

Ostelin^{#1}

Australia's #1 Vitamin D Brand*



www.ostelin.com.au

*Source 1: Aztec Scan Sales, MAT 24-01-16

Always read the label. Use only as directed.

If symptoms persist consult your healthcare professional.
Vitamin supplements should not replace a balance diet.

*स्रोत 1: एज़टेक स्कैन सेल्स, नेशनल मार्केट, MAT 24-01-16

हमेशा लेबल पढ़ लिया करें। निर्देशानुसार ही प्रयोग करें।
यदि लक्षण बने रहें तो अपने स्वास्थ्य सेवा-प्रदाता से संपर्क करें।
विटामिन सप्लीमेंट संतुलित आहार के स्थानापन्न नहीं हैं।

Sanofi Consumer Healthcare 87 Yarraman Place, Virginia Qld 4014, Australia.